dtv



Kimberly Brubaker Bradley
Gras unter meinen Füßen
Das Jahr, als ich leben lernte

Deutsche Erstausgabe E-Book
336 Seiten

ISBN: 978-3-423-44348-7
EUR 9,99 [DE]
ET 15. Februar 2024
Übersetzung: Aus dem Englischen von Beate Schäfer
Lesealter ab 11
Übersetzer*in: Beate Schäfer

Kimberly Brubaker Bradley

Gras unter meinen Füßen

Das Jahr, als ich leben lernte

»Ein traurig-schönes, wundervolles, ermutigendes Buch.« Volker Weidermann, DIE ZEIT

Humor, Herzschmerz und der hartnäckige Wille zu überleben

Die neunjährige Ada hat die Wohnung noch nie verlassen. Ihre Mutter hat sie weggesperrt und behauptet, Ada sei geistig behindert. Als ihr kleiner Bruder Jamie 1939 aus London aufs Land evakuiert werden soll, um der Bombardierung zu entgehen, entscheidet Ada, dass sie gemeinsam gehen werden. So beginnt ein großes Abenteuer für die Kinder wie auch für Susan Smith, die Frau, die gezwungen ist, die beiden bei sich aufzunehmen. Während Ada sich das Ponyreiten beibringt und lesen lernt, beginnt sie Susan zu vertrauen – und Susan beginnt, Ada und Jamie zu lieben. Aber wird ihre Bindung ausreichen, um sie gemeinsam durch die Kriegszeit zu bringen? Oder werden Ada und ihr Bruder wieder in die Hände ihrer grausamen Mutter fallen?

- Eine außergewöhnlich bewegende Geschichte über ein Mädchen, dem der Krieg das Leben rettet
- Über die Kraft von Zuneigung, Liebe und geschwisterlichen Zusammenhalts
- Für Kinder, die sich für historische Themen interessieren
- Mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet, u.a. Newbery Honor Book und Kirkus, Publishers Weekly, und Wall Street Journal Best Book of the Year

»An diesem Buch gibt es viel zu lieben: Adas einnehmende Stimme, das lebendige Setting, den Humor, den Herzschmerz, aber vor allem den hartnäckigen Willen zu überleben.« School Library Journal



COPY

© Amy McMurray, 2023

Autor*in

Kimberly Brubaker Bradley

Kimberly Brubaker Bradley und ihr Mann haben zwei erwachsene Kinder und leben mit Hund, mehreren Ponys, einer eigensinnigen Stute und etlichen Katzen auf einer 52 Hektar großen Farm in Bristol, Tennessee.Brubaker Bradley ist zweifache Newbery-Honor-Gewinnerin und Nr.-1-›New York Times‹-Bestsellerautorin mehrerer gefeierter Romane für junge Leser, darunter auch ›Gras unter meinen Füßen‹ und der Nachfolgeband ›Über mir der weite Himmel‹.

Übersetzer*in

Beate Schäfer

Beate Schäfer studierte Germanistik, Geschichte und Amerikanistik. Sie arbeitete lange Zeit als Verlagslektorin. Inzwischen lebt sie als Übersetzerin, freie Lektorin und Schreibpädagogin in München.

News

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München

›Gras unter meinen Füßen‹ nominiert für den Deutschen Jugendliteraturpreis

Wir gratulieren Kimberly Brubaker Bradley und Beate Schäfer herzlich zur Nominierung von ›Gras unter meinen Füßen‹ für den Deutschen Jugendliteraturpreis 2025! Seit 1956 zeichnet der Preis jährlich herausragende Werke der Kinder- und Jugendliteratur aus. Er wird vom Bundesministerium für Bildung, Familie, Senioren, Frauen und Jugend gestiftet und vom Arbeitskreis für Jugendliteratur ausgerichtet und ist mit insgesamt 72.000 Euro dotiert. Drei unabhängige Jurys – die Kritikerjury, die Jugendjury und die Sonderpreisjury – sind für die Auswahl verantwortlich.

Beate Schäfer auf der IBBY Honour List 2026

Wir gratulieren Beate Schäfer zur Aufnahme auf die IBBY Honour List 2026! Auf Vorschlag des Arbeitskreises für Jugendliteratur hat das International Board on Books for Young People die Übersetzerin aufgrund ihrer einfühlsamen, gelungenen Übertragung von ›Gras unter meinen Füßen‹ von Kimberly Brubaker Bradley ins Deutsche gewürdigt.

Die Empfehlungsliste ist eine im Zweijahresabstand erstellte internationale Auswahl der besten Neuerscheinungen aus den IBBY-Mitgliedsländern. Als gedruckter Katalog wird die vollständige Honour List im Rahmen des IBBY-Kongresses präsentiert und weltweit verteilt.

›Gras unter meinen Füßen‹ unter den Besten 7 im März 2024

›Gras unter meinen Füßen‹ wurde auf die Deutschlandfunk-Bestenliste ›Die besten 7‹ im März 2024 gewählt. Jeweils am ersten Samstag im Monat präsentiert der Deutschlandfunk in der Sendung *Büchermarkt* seine monatliche Bestenliste mit sieben Kinder- und Jugendbüchern, ausgewählt von einer Fach-Jury aus Deutschland, Österreich und der Schweiz.

›Gras unter meinen Füßen‹ wird mit dem LUCHS ausgezeichnet

Herzlichen Glückwunsch an Kimberly Brubaker Bradley! ›Gras unter meinen Füßen‹ wird im März 2024 mit dem LUCHS-Buchpreis von DIE ZEIT und Radio Bremen ausgezeichnet.

Pressestimmen

»Gras unter meinen Füßen öffnet für die Lesenden eine riesige Gefühlswelt, die bis ganz zum Schluss des Buches fesselt. Die psychologische Tiefe der Geschichte zusammen mit dem historischen Hintergrund sind fabelhaft gelungen und machen dieses Kinderbuch überaus empfehlenswert.«

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München

kinderbuch-couch.de, *Alexandra Fichtler-Laube*, 1. Februar 2024

»Ein bewegender Roman über das, was unsere Identität ausmacht und wie man über sich hinaus wachsen kann. Und auch, dass Familie mehr ist als reine Blutsverwandschaft.«

Der Evangelische Buchberater, *Sandra Groß*, 1. Februar 2024

»Der Autorin ist damit ein wunderschöner, spannender und berührender Roman geglückt, der viele Jugendliche wie Erwachsene begeistern wird. Das Buch gehört zu jenen Lektüren, die lange nachwirken.«

FHNW Pädagogische Hochschule, *Maria Riss*, 1. März 2024

»Getragen von einer starken Figurenzeichnung, einem dramatischen Showdown und einer tapferen, starken Protagonistin, der man für ihren weiteren Lebensweg nur das Beste wünscht, ist Gras unter meinen Füssen ein Buch, das lange nachwirkt.«

Buch & Maus, *Andrea Duphorn*, 26. März 2024

»Ein sehr bewegendes Buch mit spannenden Charakterentwicklungen, schockierenden Ereignissen und hoffnungsvollen, herzerwärmenden Momenten.«

Eselsohr, *Alexa Sprawe*, 1. April 2024

»Kimberley Brubaker Bradley ist ein kleines Meisterwerk gelungen, das trotz aller Schwere und Brutalität auch poetische und heitere Seiten hat.«

titel-kulturmagazin.net, 1. April 2024

»Wie diese drei Menschen zusammenwachsen, ist eine beeindruckende Geschichte über Selbsterkenntnis, Mut und Vertrauen. Erwachsene, lest und hört dieses Kinder(hör)buch!“«

BuchMarkt, 1. April 2024

»Es ist eine Geschichte, die jede/r lesen kann und auch sollte – ganz egal welchen Alters. Es zahlt sich aus, ich schwöre es!«

Buchkultur, *Andrea Schnepf*, 2. April 2024

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München

»Ich finde das ist ein total tolles Buch! Es ist mitreißend, es ist berührend, es ist sehr überzeugend und das nicht nur wegen seiner kargen, niemals pathetischen Sprache und Adas selbstkritischer Haltung.«

Deutschlandfunk Kultur, *Sylvia Schwab*, 4. April 2024

»Überzeugend verbindet die US-amerikanische Autorin das herausfordernde Sujet mit einer Handlung, die individuelle Erfahrung und kollektives Erleben behutsam zusammenführt.«

taz - Die Tageszeitung, *Eva-Christina Meier*, 4. April 2024

»Ein unvergleichlich bewegendes Buch!«

NDR Info, *Lisa Krumme*, 5. Mai 2024

»Ein tolles Leseerlebnis!«

NDR Kultur, *Daniel Kaiser*, 11. Mai 2024

»Mein Kinderbuch-Highlight der Saison (…) Große Literatur und trotzdem auf Augenhöhe der Kinder.«

NDR Podcast eat.READ.sleep, *Katharina Mahrenholtz*, 11. Mai 2024

»Eine zutiefst bewegende Geschichte über Familie, Mut und Liebe.«

ORF Topos, *Elisabeth Nikbakhsh*, 20. Juni 2024

»Eine hoffnungsvolle, mutmachende Geschichte, deren Lektüre sich unbedingt lohnt. Literarisch erzählt, auf Augenhöhe mit den jungen Leser:innen.«

Radio SRF 1, 22. August 2024

»Dass die Eingewöhnung in die noch heile Welt der Grafschaft Kent so quälend lange dauert, liegt in der Natur der Sache. Dass Brubaker Bradley sie erzählerisch nicht abkürzt, macht ihr Buch zu einer Entdeckung.«

FAZ, *Lena Bopp*, 23. September 2024

»So fesselnd, dass meine Tochter es an einem Tag verschlang.«

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München

Brigitte, *Kristina Marold*, 3. Dezember 2025

»Ja, dies ist eine wirklich krasse Geschichte. Doch wer sie einmal zu lesen beginnt, wird nicht so schnell wieder damit aufhören - und sich mit hoher Wahrscheinlichkeit nicht nur bewegt, sondern auch bereichert fühlen.“«

Süddeutsche Zeitung, *Anje Weber*, 23. Februar 2024

»Mit ihrem emotional spannungsreichen Bildungsroman eines Mädchens ist Kimberly Brubaker Bradley ein psychologisch stimmiges Meisterwerk gelungen.«

Deutschlandfunk, Bücher für junge Leser, *Christoph Vormweg*, 24. Februar 2024

»Außerordentlich beeindruckend…(…) fantastisch geschrieben, es ist auch sehr gut übersetzt von Beate Schäfer. (…) Diese Stimme ist einfach großartig, überwältigend, überhaupt nicht pathetisch.«

Deutschlandfunk, Die besten 7, *Franz Lettner*, 26. Februar 2024

»Ein traurig-schönes, wundervolles, ermutigendes Buch.«

Die Zeit, *Volker Weidermann*, 7. März 2024

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München

Autor*in Kimberly Brubaker Bradley bei dtv

- Gras unter meinen Füßen, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62823-5
- Über mir der weite Himmel, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-62833-4
- Phönix, Hardcover, ISBN: 978-3-423-76678-4

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München